

NACHRICHTEN

der  Marktgemeinde Lambach

Folge 9, Jahrgang 61
Lambach, Sept. 2006
www.lambach.ooe.gv.at

Alttertümlicher Markt

Gott zum Gruß!

Seid willkommen Ihr Bürger und andere Leut von
Lambach und Umgebung und lasset uns feiern

640 Jahre Markt

**Freitag, 22. September 2006
von 7.00 - 18.00 Uhr
am Lambacher Marktplatz**

Altes Handwerk

Spilleute und Gaukler

Marktfahrer in
altertümlichen Kleidern



**Aktion gültig
bis
30.9.2006**

Ewig arbeiten? Rechtzeitig vorsorgen! Jetzt mit bis zu 65 Euro Lebensbonus*!

SORGENFREI DAS ALTER GENIEßEN. Die s Privat-Pension ist Ihr Zusatzeinkommen, mit dem Sie im Ruhestand sicher und auf Lebenszeit rechnen können. Und wenn Sie jetzt eine s Privat-Pension abschließen, vergütet Ihnen die s Versicherung einmalig bis zu 65 Euro* für Ihre Sparprämie.

Kommen Sie jetzt zu Ihrem Berater in der Sparkasse Lambach.

* In Abhängigkeit von der Höhe der s Privat-Pension kann eine höhere Vergütung anfallen. Bei Abschluss der s Privat-Pension bis zum 30. September 2006 beträgt die s Lebensbonus-Vergütung bis zu 65 Euro. Die Vergütung ist als Einmalzahlung an den Versicherungsnehmer zu leisten. Die Vergütung ist nicht steuerbar.

SPARKASSE 
Lambach

 **VERSICHERUNG**

SPRECHSTUNDEN

MITTWOCH 8.00 – 10.00 Uhr

FREITAG 8.00 – 10.00 Uhr

MONTAG und 10.00 – 12.00 Uhr

DONNERSTAG 14.00 – 16.00 Uhr

im Marktgemeindeamt

1. Stock, Zimmer Nr. 3

Tel. 0 72 45 / 28 355-0

Die Seite der Bürgermeisterin

Christine Oberndorfer

Tel. 20122, 0664/5362524



Geschätzte Lambacherinnen und Lambacher!

640 Jahre Markt Lambach

Im Jahre 1270 ließ der Lambacher Abt Heinrich I. eine Urkunde anfertigen, in der zum ersten Mal die Bezeichnung „Markt“ auftaucht, obwohl Lambach damals noch kein Marktrecht besaß. Offiziell wurde Lambach im Jahre 1365, also vor 640 Jahren, zum Markt erhoben.

Der Habsburger Herzog Rudolf IV., der Stifter, hatte im Zuge der Erwerbung des Landes Tirol im Jahre 1363 mit seinen Truppen beim Hin- und Rückzug gegen die Bayern dem Stift einigen Schaden zugefügt. Als Entschädigung verlieh Rudolf IV. am 14. Februar 1365 dem Abt für das Dorf Lambach einen montägigen Wochenmarkt. Der in der Markterhebungsurkunde von 1365 erwähnte Wochenmarkt an einem Montag wurde während des 1. Weltkrieges und in der folgenden Zeit kaum mehr abgehalten, da in dieser Notzeit kaum landwirtschaftliche Produkte angeboten werden konnten. Erst um 1940 wurde wieder ein Markttag abgehalten, dieser aber aus wirtschaftlichen Gründen auf einen Freitag verlegt. Auch heute noch findet der Lambacher Wochenmarkt jede Woche an einem Freitag statt.

Am 22. September 2006 soll dieser Wochenmarkt unter dem Motto „Altertümlicher Markt“ stattfinden. Altes Handwerk, Gaukler und weitere Attraktionen werden unseren Marktplatz beleben. Ich darf Sie zu diesem besonderen Markttag ganz besonders einladen.

Im Stift wird Anfang September die 4. Wechselausstellung der Gemeinde eröffnet.

Thema: Verträge, Urkunden, Ansichten, Diplomarbeiten und Dissertationen mit Bezug zu Lambach.

Es wird hier die Originalurkunde zur Markterhebung genau so zu sehen sein, wie zum Beispiel ein Ansuchen aus dem Jahre 1918, vom damaligen Bürgermeister von Lambach, Friedrich Almauer an Kaiser Karl, Lambach zur Stadt zu erheben. Dieser Antrag ging allerdings in den Wirren des Kriegsendes und der Auflösung der Monarchie unter.

Besuchen Sie diese Ausstellung, Sie werden viel Informatives über unsere Gemeinde erfahren.

Besuch aus Reichenschwand

Anfang August besuchte eine Jugendgruppe der FF Reichenschwand mit ihrem Bürgermeister Bruno Schmid Lambach. Genächtigt wurde im Feuerwehrhaus. Unsere Feuerwehrkameraden boten den Gästen



aus Reichenschwand ein abwechslungsreiches Programm. Auch auf der Gemeinde wurde man vorstellig. Ich danke für den Besuch und wir freuen uns schon auf die nächste Abordnung aus Reichenschwand am 8. September 2006 anlässlich des Jubiläums 160 Jahre Männergesangsverein Lambach.

Kanalsanierung

Mit Montag, 21.8.2006, wurden die Arbeiten zur Erneuerung der Kanalisationsanlagen im Villenviertel begonnen. Bis Ende dieses Jahres sollen die vorhandenen hydraulisch überlasteten Kanäle gegen Rohre größerer Dimension ausgetauscht werden. Es ist davon auszugehen, dass mit Fertigstellung dieser Arbeiten die immer wieder aufgetretenen Überflutungen der Keller im Baubereich der Vergangenheit angehören werden. Die aufgebrochenen Asphaltdecken werden nach abklingen der Setzungen im Frühjahr 2007 wieder hergestellt.



Wir bitten um Verständnis, wenn es im Zuge der Kanalsanierung zu Behinderungen, Staubbelastigung und Lärm kommt.

Aus Anlass des Ferienendes wünsche ich allen Schülern und dem Lehrerkollegium in den Schulen einen angenehmen und guten Schulbeginn.

Mit den besten Wünschen und Grüßen

Ihre Bürgermeisterin
Christine Oberndorfer

ABFALL – TERMINE – INFORMATIONEN

Müllabfuhrtermine Sept. 2006

Montag, 4.9.2006 – **BIOTONNE**
Montag, 11.9.2006 – vierzehntägig + vierwöchentlich
+ **BIOTONNE**
Montag, 18.9.2006 – **BIOTONNE**
Montag, 25.9.2006 – vierzehntägig + **BIOTONNE**

Sperrmüll, Altwertstoffe (Holz, Metall, Kleidung, Papier, Glas, Kunststoffverpackung ...), **Problemstoffe** (Medikamente, Kosmetika, Altöle, Batterien ...) **Bildschirm- und Kühlgeräte, Elektronikschrott, Leuchtstoffröhren und kleine Mengen reiner Bauschutt können zu den Öffnungszeiten beim Altstoffsammelzentrum in Stadl-Paura kostenlos entsorgt werden!**

ÖFFNUNGSZEITEN

ALTSTOFFSAMMELZENTRUM STADL-PAURA

Dienstag, Mittwoch 8.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr
Freitag 8.00 – 18.00 Uhr durchgehend

WIDERRECHTLICHE ABLAGERUNGEN von Gras- u. Heckenschnitt

Leider häufen sich beim Marktgemeindeamt Lambach in letzter Zeit Meldungen darüber, dass laufend größere Mengen Gras- und Heckenschnitt auf den Ufer- und Wegböschungen abgelagert werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass durch ständige Ablagerungen von Bioabfällen das Flussbett bzw. die Böschung verlanden und dadurch ein erheblicher Eingriff in die Natur erfolgt.

Aus diesem Grund sind Ablagerungen von Gras- und Heckenschnitt laut Abfallwirtschaftsgesetz (AWG) generell verboten.

Seit Februar 1999 wird für alle an die örtliche Müllabfuhr angeschlossenen Liegenschaften eine Biotonne ohne zusätzliche Mehrkosten angeboten.

Eine Kombination von Biotonne und Eigenkompostierung ist im Normalfall für die ordnungsgemäße Entsorgung von Grünschnitt ausreichend. Für einen Mehranfall von biogenen Abfällen sind beim Gemeindeamt zusätzlich BIO-Säcke erhältlich (à € 1,- /100 l Fassungsvermögen).

Bei großen Mengen (PKW-Anhänger u. dgl.) werden Sie direkt an einen gewerblichen Kompostierbetrieb verwiesen. (Kompostieranlage Auer, Edt b. L./ Tel. 0664/4454177)

Wir ersuchen Sie, gewissenhaft für die ordentliche Entsorgung aller Gras- und Heckenschnittabfälle zu sorgen und Wahrnehmungen von entsprechenden Zuwiderhandlungen sofort an uns weiterzuleiten.
Wir danken für Ihre Mithilfe!

CAFÉ - KONDI TOREI



Obermair

AUS FREUDE AM GENIEßEN
SEIT 1840

*Aus Freude am
Genießen ...*

*... werden im Haus Obermair
seit dem Jahr 1840 süße Köstlichkeiten mit
viel Liebe und Sorgfalt gezaubert.*

*Duftender Kaffee, verführerische Creme-Schnitten,
frische Frucht-Törtchen, hausgemachtes Eis -
hier steht das Genießen im Mittelpunkt.*

HI KIDS - AUFGEPASST!

SCHULANFANGS- AKTION!!

1 CHEESBURGER +
¼ L ALKOHOLFREIES GETRÄNK
(COLA, FANTA, SPRITE) UM NUR € 3,90

1 KNOBLAUCHBAGUETTE +
¼ L ALKOHOLFREIES GETRÄNK
(COLA, FANTA, SPRITE) UM NUR € 3,50

GÜLTIG BIS ENDE SEPTEMBER!

HAUSGEMACHTE MEHLSPEISEN
HOCHZEITSTORTEN
EIS AUS EIGENER ERZEUGUNG
FREMDENZIMMER
SCHÖNER GASTGARTEN

Geöffnet von 8.30 bis 24.00 Uhr
Dienstag Ruhetag

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

CAFÉ - KONDI TOREI OBERMAIR
A-4650 LAMBACH, SALZBURGER STRASSE 2
TEL.: 0 72 45 / 2 88 67, FAX: 0 72 45 / 285 65

1. Oktober 2006

NATIONALRATSWAHLEN

Am Sonntag, dem 1. Oktober 2006, finden Nationalratswahlen statt.

Wahlberechtigt sind:

- ... alle Männer und Frauen, die mit Ablauf des Tages der Wahl das 18. Lebensjahr vollendet haben,
- ... in Österreich ihren Hauptwohnsitz haben,
- ... die österr. Staatsbürgerschaft besitzen und vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind,
- ... im Wählerverzeichnis der Hauptwohnsitzgemeinde eingetragen sind (erkundigen Sie sich – im Besonderen bei Wohnortwechsel – ob Sie tatsächlich im Wählerverzeichnis eingetragen sind,
- ... außerdem sind alle Auslandsösterreicher wahlberechtigt, die in der Wählerevidenz eingetragen sind.

Das Gemeindegebiet von Lambach ist wie bei den letzten Wahlen in 3 Wahlsprengel eingeteilt:

Wahlsprengel I: Wahllokal Sitzungssaal der Marktgemeinde Lambach, Marktplatz 10, 1. Stock,

Wahlleiter: Bürgermeisterin Christine Oberndorfer, gleichzeitig Leiterin der Gemeindegewahlbehörde,

Wahlleiter-Stellv.: Ernst Möseneder,

Wahlsprengel II: Wahllokal Stiftsgymnasium, Eingang Stiftshof links,

Wahlleiter: Vizebgm. Günter Marischka,

Wahlleiter-Stellv.: Walter Topf,

Wahlsprengel III: Kindergarten, Salzburger Str. 49, EG,

Wahlleiter: Ing. August Oberndorfer,

Wahlleiter-Stellv.: Jürgen Fritsch.

Alle Wahlberechtigten der Marktgemeinde Lambach erhalten rechtzeitig den Wahlausweis zugestellt, auf dem das jeweilige Wahllokal ersichtlich ist.

Die Wahlzeit wurde für alle 3 Wahlsprengel in der Gemeinde Lambach von 7.00 bis 14.00 Uhr festgelegt.

Die „**Besondere Wahlbehörde**“ – **Wahlleiter** Franz Grausgruber, **Wahlleiter-Stellv.** Hubert Sonnleitner,

wird die Stimmzettel der Bewohner des Bezirksalten- und Pflegeheimes – sofern diese das Wahllokal nicht aufsuchen können – und die Stimmen von Kranken und Bettlägerigen im Gemeindegebiet von Lambach entgegennehmen.

WählerInnen, die sich am Wahltag nicht in Lambach aufhalten bzw. während der Wahlzeit nicht wählen gehen können, mögen rechtzeitig – **bis spätestens 28. September 2006** – beim Marktgemeindeamt Lambach eine Wahlkarte beantragen. Mit dieser Wahlkarte kann auch außerhalb der Hauptwohnsitzgemeinde Lambach gewählt werden.

Bitte beachten! Auswärtige Wahlkartenwähler können in Lambach nur im Wahlsprengel I (Sitzungssaal der Marktgemeinde Lambach) wählen.

Wählen im Ausland: Bei der Nationalratswahl können auch die Österreicher im Ausland ihre Stimme abgeben. Für die Wahl im Ausland braucht man eine Wahlkarte und die Bestätigung einer Österr. Vertretungsbehörde oder eines Notars bzw. eines österr. Staatsbürgers als Zeugen. Die Stimme im Ausland soll bereits vor dem Wahltag abgegeben werden, damit diese rechtzeitig bei der zuständigen Wahlbehörde einlangt.

Als Bürgermeisterin und Leiterin der Gemeindegewahlbehörde danke ich allen, die sich am Sonntag, dem 1. Oktober 2006 bei der Nationalratswahl als Wahlleiter/Wahlleiter-Stellv., Beisitzer/Ersatzbeisitzer, Wahlzeuge und als Hilfskräfte zur Verfügung stellen.

Geschätzte Lambacherinnen und Lambacher, machen Sie von der Möglichkeit der direkten Mitbestimmung Gebrauch und nehmen Sie sich am 1. Oktober 2006 für die Stimmabgabe Zeit.

Bürgermeisterin Christine Oberndorfer
Leiterin der Gemeindegewahlbehörde

MARKTGEMEINDE LAMBACH

**Dienstleistungsbetrieb und
Servicestelle für die BürgerInnen**



Gasthaus Zur Pferdeisenbahn GmbH Kasper & Plank
Täglich geöffnet ab 10.30 Uhr

Waschenbergerstr. 5, 4651 Stadl-Paura, Tel. & Fax.: 0 72 45 / 20 0 93
www.gasthaus-zur-pferdeisenbahn.at, office@gasthaus-zur-pferdeisenbahn.at



BACK HENDEL oder HENDEL FRITTIERT 3,50
20 min Wartezeit, aber die zahlen sich aus!

im September und Oktober gibt es Fischspezialitäten und Muscheln

Jugend

X CLUB

Die 1st young bank.



Das Raiffeisen Berufseinsteiger Service.

Optimale Beratung, finanzielle Freiheit und Banktechnologien der Zukunft. Das bietet das Raiffeisen Berufseinsteiger Service und die Mitgliedschaft im Raiffeisen Club ist immer ganz dabei. Karte eröffnen – Konten checken – Leben genießen!

www.letsgo.at

Raiffeisenbank 

Die Bank für Ihre Zukunft

SICHER - SICHTBAR

Kinderwarnwesten für alle Tafelklassler in Oberösterreich

Aufgrund der sehr erfolgreichen Aktion im Jahr 2005 hat das Land Oberösterreich auch im heurigen Jahr gemeinsam mit der AUVA, der Uniqa und dem Zivilschutzverband im Rahmen von „Bündnis für Familie“ (einer Aktion des Familienreferates) 17.000 Kinderwarnwesten aufgelegt. Allen oberösterreichischen Schulanfängern wird diese Sicherheitsweste kostenlos zur Verfügung gestellt. Sie dient der Sicherheit der Kinder sowohl auf den Schulwegen, bei Schulausgängen wie auch bei allen Freizeitaktivitäten.

Viele Unfälle könnten vermieden werden, wenn die Kinder für die Autofahrer besser sichtbar wären. Mit der Sicherheitsweste erhöht sich die Sichtbarkeit auf gut 150 Meter!

Rechtzeitig gesehen zu werden ist auch für Kinder bei Ihren Freizeitaktivitäten entscheidend. Fußballspielen, Ski- und Radfahren zählen zu den beliebtesten Sport- und Freizeitbeschäftigungen unserer Kinder. Jedoch gelten Ski- und Radfahrende Kinder als überdurchschnittlich stark gefährdet. „Daher haben wir uns entschlossen, die Westen auch für den Freizeitbereich tauglich zu machen.“ so LH-Stv. Franz Hiesl. Die gelben Kinderwesten für mehr Sicherheit bietet mit dem seitlich angebrachten Klettverschluss eine einfache, praktische und universelle Möglichkeit, die Weste auch beim Sport zu tragen. Die Westen sind der ideale Begleiter bei allen Aktivitäten und sollten auch in der Freizeit nicht fehlen.



„Kinder sind besonders schutzbedürftig. Die Kinderunfallverhütung hat für mich als Familienreferent des Landes OÖ oberste Priorität.“, so LH-Stv. Hiesl.

FUßPFLEGE auch für Diabetiker

Verwöhnt Sie und Ihre Füße.
Befreit Sie von Schmerzen.



Behandlung von:

- Diabetiker-Fuß
- Höhenaugen, eingewachsene Nägel, Haut- u. Nagelpilz
- Nagelveränderungen, Hautrisse
- Fußreflexionen-Massage

JEDEN DIENSTAG VON 11.00 BIS 14.00 UHR
Mehr Lebensfreude mit gesunden Füßen.

Fußpflege Sylvia Lauss
bei **Friseur Struwelliese**
4650 Lambach, Marktplatz 10

Um Terminvereinbarung wird gebeten.

**Tel.-Nr. 07245 / 28101 oder
Mobil-Nr. 0699 / 106 320 73**



Irmgard
Kaltenböck

*Ihr Blumenspezialist
in
Lambach und Edt*

Grabbeepflanzung und Pflege in
Lambach und Stadl-Paura

Wir beraten Sie gerne

Salzburger Strasse 22, 4650 Lambach
Tel./Fax: 0 72 45 / 21 0 45
Mobil: 0664 / 22 39 629
www.flowerpower-blumen.com

Medieninhaber, Eigentümer und Herausgeber: Marktgemeinde Lambach.
Verantwortlich zeichnet Bürgermeisterin Christine Oberndorfer.
Druck: Zauner Druck. Alle 4650 Lambach. Blattlinie: Offizielles Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Lambach für kommunale Informationen und Lokalberichte.
Sponsoring der Info-Seiten ausschließlich durch Inserenten.



GUCCI • HERBACE • B'DOLIVER • TOM TAILOR
MILROSETTE • POLICE • POLO RALPH LAUREN • usw. ...

SONNENBRILLEN AKTION

AUF ALLE SONNENBRILLEN
AUCH AKTUELLE MODELLE

-30% RABATT



Marktplatz 11
4650 Lambach

07245 / 32759
www.schwarzkogger.at

Fahrschule Ing. Aschauer, vorm. Hoschek
Marktplatz 11, 4650 Lambach, Tel. 0 72 45 / 32 7 59
(Eingang im Hof bei Staflinger)

Führerschein - echt easy.

Ruf an oder komm einfach vorbei!



- ✦ NEU: Lernen mit Relaxing Lessons - lernen leichter gemacht
- ✦ Fahrspaß mit modernsten Fahrzeugen (HDI-Common-rail)
- ✦ Flexible Kursgestaltung - auch Du kannst 100 % erfolgreich sein!
- ✦ Anmeldung jederzeit telefonisch oder beim Kurseinstieg
- ✦ **ERFOLGSGARANTIE!**

Kurseinstieg jeden Montag und Mittwoch um 18.30 Uhr

Fahrschule

ASCHAUER

- Nonstopkurs Lambach
- Besuch uns im Internet

www.fahrschule-aschauer.at ✦ e-mail: office@fahrschule-aschauer.at

GRATIS: Computerübung auf neuesten PC's

Komplettausbildung – einschl. aller Mehrphasenmodule

WIR GRATULIEREN!

Mit dem heurigen August 2006 schreibt das Stift Lambach viele Ereignisse in seine Chronik. Einmal das 20-jährige Abtjubiläum von Abt Gotthard. Dankbar feierten Konvent, Stiftspfarrden und Bevölkerung am 5. August den Gottesdienst in der Stiftskirche. Der Botschafter des Vatikan, Exzellenz Dr. Edmond Farhat, übermittelte dabei die Glückwünsche des Papstes an Abt Gotthard. Beim anschließenden Beisammensein im Turnsaal führten Herr Landeshauptmann Dr. Pühringer und Frau Bürgermeister Oberndorfer eine große Gratulantschar an. Markt- und Musikkapelle, Stifts- und Unionchor umrahmten den Abend, an dem die Stiftskirche aufs Neue der Gäste Gaumen begeisterte.



Abt Gotthard im Kreise seiner Familie

Der Konvent schenkte Abt Gotthard eine interessante Festschrift, deren Verkauf zu Gunsten eines Nonnenklosters in Vietnam erfolgt. 4500,- Euro wurden so schon gespendet! DANKE!
Einen schmackhaften Gruß überreichte Bäckermeister Josef Takacs.



Bäckermeister Josef Takacs überbringt einen schmackhaften Gruß

Vergessen wir auch nicht: am 15. August legte der gebürtige Lambacher Fr. Fidelis seine zeitlichen Gelübde ab und P. Theoderich durfte das 50-jährige Jubiläum seiner zeitlichen Gelübde feiern.



Die drei Jubilare: v.l.: Fr. Fidelis, Abt Gotthard und Pater Theoderich

ACHTUNG! ACHTUNG!

Am Freitag, dem 22. September '06, findet anlässlich des Jubiläumsjahres der Marktgemeinde Lambach ein **altertümlicher Markt** statt. Zu diesem Anlass findet am Postamt ein Philatelietag statt.



Die Postregion West gibt zu diesem Anlass eine Marke vom Marktplatz Lambach mit Brunnen und Wappen heraus. Diese Marke wurde in gemeinsamer Arbeit (Frau Ritzberger – Marktgemeinde Lambach und Frau Martin Prinz – Postregion West) gestaltet. **Von dieser Marke gibt es nur 300 Stück und wird nur an diesem Tag**, solange der Vorrat reicht, beim Einkauf von jeweils um € 20,- philatelistisches Material oder eine Handywertkarte (€ 20,-) gratis abgegeben.

Ebenfalls kann man beim Tisch des Briefmarkenvereines ABSV Sektion Stadl-Paura, in Vertretung der Marktgemeinde Lambach, die personalisierte Marke anlässlich des Jubiläumsjahres 950 Jahre Benediktinerstift Lambach und 640 Jahre Markt Lambach um € 2,50 erwerben.

Auch das Buch der Geschichte des Stiftes und der Gemeinde Lambach und Umgebung kann man um € 10,- erwerben. Weiters können einige philatelistische Belege früherer Aktivitäten des ABSV Stadl-Paura gekauft werden.

Lehrabschlussprüfung

Fräulein Weissböck Claudia hat die Lehrabschlussprüfung für Koch am 21.6.2006 bestanden und für Restaurantfachfrau am 28.6.2006 mit GUTEM ERFOLG bestanden.

Wir gratulieren ihr zu ihrem Erfolg und wünschen ihr alles Gute auf dem weiteren Berufsweg.



Fam. Lachtner, Stiftskeller

GRÜSSEN IST COOL!

Ein Ehepaar aus Niederösterreich ersucht uns nachstehenden Bericht mit Foto in den Lambacher Nachrichten zu veröffentlichen:

„Nach einer 1-wöchigen Reise erreichten wir Weyer und wollten uns den Ort näher ansehen. Am Hauptplatz von Weyer kamen wir an einer Gruppe junger Mädchen vorbei, die alle laut und freundlich grüßten. Da es ja zur Zeit nicht mehr üblich ist, ältere Leute zu grüßen, haben wir uns sehr gefreut und ein Foto von der Mädchengruppe gemacht.

Im Verlaufe unseres Gespräches erfuhren wir, dass es sich bei den Mädchen um eine Jungschargruppe aus Lambach handelt. Sie können sehr stolz auf den Nachwuchs in der Gemeinde sein.“



Die Marktgemeinde Lambach kommt sehr gerne diesem Ersuchen nach und ist wirklich sehr stolz auf diese Lambacher Jungschargruppe und empfiehlt dieses nette Verhalten zur Nachahmung.

VOLKSHOCHSCHULE LAMBACH

JUDO

Schnupperkurs für Anfänger von 5 - 15 Jahren

Beginn im September 2006 jeweils an einem Freitag von 16.30 - 18.00 Uhr im Turnsaal der Volksschule

Kursleiter: Freier Roman

Kursdauer: 5 Nachmittage

Anmeldungen bzw. nähere Auskünfte unter Tel. 0699 / 127 66 702, Frau Kraft

Malerei Mlivo

MALERARBEITEN aller Art

FASSADEN - VOLLWÄRMESCHUTZ - RENOVIERUNGSARBEITEN - INNENAUSBAUTEN
STIL- UND FARBBERATUNG - ITALIENISCHE SPACHELTECHNIK

4651 Stadl-Paura, Stegmüllerweg 2
Tel. 0 72 45 / 32 259 oder 0 664 / 18 31 945

AUS DER VOLKSSCHULE GEPLAUDERT



INFORMATIONEN ZUM SCHULBEGINN

1. Klassen:

Am Montag, 11. September 2006, beginnt der Unterricht für unsere Jüngsten um 7.30 Uhr und dauert eine Stunde. Danach gehen Schüler, Lehrer und Eltern ins Bezirksaltenheim und feiern gemeinsam einen Wortgottesdienst; anschließend ist frei!

2. - 4. Klassen:

Nach etwa einer Stunde Unterricht findet um 9.00 Uhr in der Stiftskirche der Eröffnungsgottesdienst statt. Anschließend ist frei.

Am **Dienstag** haben **alle** Schüler bis 9.15 Uhr Unterricht.

Der weitere Stundenplan für die 1. Schulwoche wird den Schülern bekanntgegeben. Die Schulbusse sind über die Schlusszeiten informiert.

Das Lehrerteam der VS Lambach wünscht allen einen angenehmen Schulstart und ein interessantes und erfolgreiches Schuljahr – verbunden mit der Bitte um gute und harmonische Zusammenarbeit.

Die Kanzlei der VS Lambach ist an folgenden Tagen geöffnet:

Dienstag,	5. Sept. 2006	9.00 - 11.00 Uhr
Donnerstag,	7. Sept. 2006	9.00 - 11.00 Uhr
Freitag,	8. Sept. 2006	9.00 - 11.00 Uhr

HS 1 LAMBACH

Sport und PTS

Sprechstunden:

Freitag,	8. Sept. 2006	9.00 - 10.00 Uhr
Samstag,	9. Sept. 2006	9.00 - 10.00 Uhr

Schulbeginn: Montag, 11. September

Eröffnungsgottesdienst 7.30 Uhr, Stiftskirche Lambach (Treffpunkt Stiftshof). Anschließend Klassenvorstandsstunde bis 9.00 Uhr.



Sprechstunden

Freitag,	8.9.2006	9 - 10 Uhr
Samstag,	9.9.2006	9 - 10 Uhr

Montag, 11. September 2006

ab 7.15 Uhr: Treffpunkt Garderobe
7.30 Uhr: Schulbeginn
Klassenvorstandsstunden bis 9.15 Uhr
Wiederholungsprüfungen ab 7.30 Uhr
Lehrerkonferenz ab 9.30 Uhr

Dienstag, 12. September 2006

7.30 Uhr: Unterrichtsbeginn
8.30 Uhr: Eröffnungsgottesdienst in der Stiftskirche
9.30 Uhr: Lehrerkonferenz

Mittwoch, 13. September 2006

Unterrichtsbeginn um 7.30 Uhr

JETZT NEU UND NUR VON REDKEN Digitale Frisurenberatung

Digitale Frisurenberatung mit geometrischer Gesichtsmessung und dem optimalsten, auf Ihre Gesichtslinie abgestimmten Friseurvorschlag!

Lassen Sie sich von unseren Lehrkräften im 3. Lehrjahr die Haare waschen, schneiden und föhnen - und Sie erhalten **20%** auf diesen Service!

Für unsere Damen ab 60 und der

60+
Sonderpreis

Di./Mi./Do.
08-18 Uhr
Gesamtwert 100€ Friseur
Waschen
Schneiden
Föhnen

Bei jedem **10. 60+ Bonus**
1 Haarspray **GRATIS!**



BESUCHEN SIE UNS FRISUR MANFRED 07245 / 322 23

WWW.FRISEUR-MANFRED.AT

LET'S DISCOVER THE NEW STRAIGHT

REDKEN
THE PROFESSIONAL

Rückblick der 2. C GEPAK HS 2 LAMBACH

KV: OlfWE SR Pauline Dirisamer

Zu Beginn des Schuljahres 2005/2006 wurden von der 2. C Klasse 2 Litfasssäulen angefertigt.

Eine Säule macht als Werbe- und Informationsträger für unsere Klasse in den umliegenden Gemeinden die Runde (Gemeindeämter und Kaufgeschäfte).

Die zweite Säule wird in der HS 2 schulintern verwendet.

Die Exkursion zur Fa. Holztrattner (Tischlerei) war für alle Schüler ein ganz besonderes Erlebnis (es konnten viele der Mädchen und Knaben ihr handwerkliches Geschick unter Beweis stellen).

Unsere Tonarbeiten haben viel Zeit erfordert, es hat sich allerdings gelohnt.

Die Katzen sind ganz besonders gut gelungen und machen uns, im Nachhinein gesehen, große Freude.

Im Schuljahr 2006/2007 werden wir mit viel Freude und Energie in den Hauswirtschaftsunterricht einsteigen, wobei wir unsere Ziele GESUND, PRAKTISCH, AKTIV und KREATIV in die Praxis umsetzen werden.



KUCHEN SETZEN TATEN

Unter diesem Motto wird die Österreichische Frauenbewegung am **Freitag, 8. September 2006**, ab 8 Uhr, am Lambacher Wochenmarkt

selbst gebackenen Kuchen anbieten.

Der Erlös dieser Aktion wird für den Ankauf von Lernmaterialien für die Nachmittagsbetreuung der Volksschulkinder verwendet.

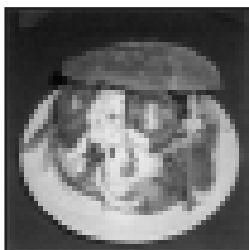


LETZTER BADETAG 3.9.2006

SCHLÜSSEL
FÜR LIEGENFACH
BITTE BIS 3. SEPT. 2006
IM FREIBAD ABGEBEN!

BARFUß
MOBILE FUSSPFLEGE

!!! SOMMERAKTION !!!
French-Maniküre
Hände € 20,- Füße € 25,-
Stephanie Kepp
0699/11729510



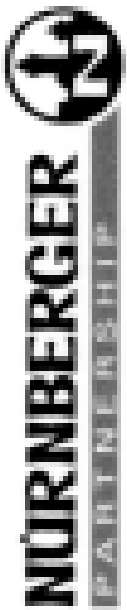
SCHABANACK

PIZZA - KEBAP

Täglich von 9.00 - 24.00 Uhr – KEIN Ruhetag!
Marktplatz 12, 4650 Lambach, Tel. 0 72 45 / 22 6 01



NEU: Beim Kauf von **10 Pizzen** **11. GRATIS**
Beim Kauf von **10 Kebap** **11. GRATIS**



NEU! NEU! NEU!

Jetzt auch in Ihrer Nähe!

Die günstigste
KFZ-Versicherung für Sie.
Wir erstellen gerne für Sie
ein unverbindliches Angebot.

Fordern Sie uns – es zahlt sich aus für Sie!

!!! Stammkundenbetreuer gesucht !!!

HS

Siegfried Holzinger, MPA
Versicherungen - Kredite

Buchenstraße 2
4650 Edt bei Lambach
sig.holzinger@hsn.at

Fax: ++43(0)7245 / 29 743
mobil: ++43(664) 43 17 310

COME IN!

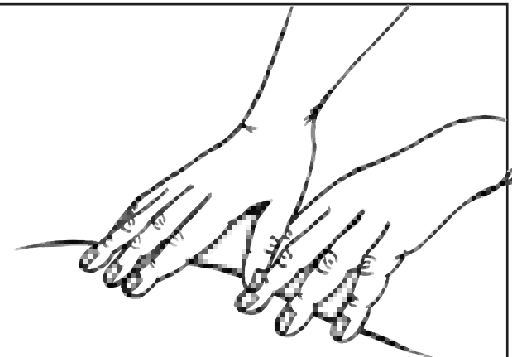
Wir bieten ab jetzt noch mehr
modische Auswahl und Angebot

s.Oliver ESPRIT PUMA Gabor ecco

Schuhmode
LANG
LAMBACH

**MASSAGESTUDIO
CHRISTINE FRITSCH**

Leitenstraße 21, Tel. 0 72 45 / 22 9 50



Neue Adresse ab September!

4650 Lambach
Anton-Spannocchi-Straße 2



Erfolgreiche Konzertsaison der OÖ Stiftskonzerte in Lambach

Im Rahmen der Festivals der OÖ Stiftskonzerte fanden heuer von insgesamt 18 Veranstaltungen vier in Lambach (Sommerrefektorium bzw. Barocktheater) statt. Alle Konzerte waren ausverkauft und die Besucher, die aus ganz Oberösterreich und zum Teil auch aus den angrenzenden Bundesländern kamen, waren von den Leistungen der international bekannten Künstler und vom Ambiente des Refektorium und des Barocktheaters begeistert. Zwei Konzerte aus Lambach wurden zeitversetzt im Hörfunk übertragen. Die OÖ Stiftskonzerte sind seit 1989 in Lambach zu Gast und sind somit seit vielen Jahren ein wesentlicher Bestandteil des Kulturangebotes in unserer Gemeinde.

Vertreter des Stiftes und Bgm. Christine Oberndorfer ersuchten anlässlich des Empfanges für den Vereinsvorstand und für das Präsidium der Stiftskonzerte auch für das kommende Jahr wieder Musikveranstaltungen in Lambach vorzusehen.



Bgm. Christine Oberndorfer mit dem Leiter des Brucknerorchesters und Pianisten Dennis Russell Davies, der am 28. Juli mit Maki Namekawa das Publikum begeisterte

W. Strelf Handelsges.m.b.H.
Fischbacherstraße 11B
A-4630 Eds/Lambach
Tel: 07245/324376

*Schneidwaren - Geschendartikel -
Gläsern - Kerzenleuchten - Laternen
Belohnung für Herbst und Winterzeiten*

**SONDERVERKAUF &
RESTPOSTENMARKT**

Donnerstag, 12. 10. 2006

Freitag, 13. 10. 2006

8.00 – 17.00 Uhr

SUPERAKTION:
Keramik-Windlicht „Herbstlaub“
2er Set 8x9/6x7cm
statt € 4,90 **€ 2,90/Set**

WIL FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

Optikermeister * Uhrmachermeister



Schnürch

- * Fachmännische Beratung *
- * Geschenke für viele Anlässe *
- * Pokale – Gravuren aller Art *

LAMBACH, Klosterplatz 7
Tel. 28 8 59

**LIEBE KUNDEN -
WIR ÜBERSIEDELN BALD**

**ICH FREUE MICH, SIE DANN
IM ERSTEN STOCK DES
CAFE STADLMAYR
BEGRÜSSEN ZU DÜRFEN**

**EHEMALIS FAHRSCHULE -
EINGANG GLASTÖRE BEIM CAFE**

**ATELIER FÜR FOTOGRAFIE
HERWIG FÜREDER**

**MARKTPLATZ 16
4630 LAMBACH
TEL 07245 28957**

Die Familienhelferin hat zaubern können

Mobile Dienste der Caritas für Betreuung und Pflege

„Bei uns war eine Familienhelferin, die hat zaubern können. Die hat die Wäscheberge ganz weg gezaubert. Den Staub hat sie weggezaubert. Viele Kuchen hat sie hergezaubert und Mamas Lachen hat sie auch wieder hergezaubert.“ So beschreibt der 8-jährige Martin den Einsatz einer Familienhelferin bei ihm zuhause. Sie ist für drei Wochen in der Familie als „Ersatzmutter“ eingesprungen, als die Mama von Martin wegen einer Operation ins Krankenhaus musste und Martin mit seinen drei jüngeren Schwestern tagsüber eine Betreuung brauchte, während der Papa im Büro war.

Eine von vielen Situationen, in denen FamilienhelferInnen der Caritas für Betreuung und Pflege Unterstützung leisten. FamilienhelferInnen sind qualifizierte Fachkräfte, die kurzfristig die Bezugsperson der Kinder vertreten, wenn dies aus verschiedenen Gründen (Erkrankung, Entbindung, Arbeitsüberlastung, Kuraufenthalt, ...) nötig ist. FamilienhelferInnen betreuen die Kinder in der Familie, versorgen den Haushalt und geben Hilfestellungen bei pflegebedürftigen Familienangehörigen.

Die Tarife für die Leistungen der Mobilen Dienst sind gestaffelt.

Ausführliche Informationen über diesen Dienst erhalten Sie bei den Mobilen Diensten der Caritas für Betreuung und Pflege in Ihrer Nähe:

Regionalleitung Kirchdorf, Steyr Stadt und Land,
Wels Stadt und Land
Elfriede Ablinger Wasserbauer, Ilse Laßl
4560 Kirchdorf, Kalvarienbergstraße 1
Tel. 0 75 82 / 64 570, Fax 0 75 82 / 64 570-10
E-Mail: mobile.dienste2@caritas-linz.at
Erreichbar: Mo, Di, Do, Fr von 8 - 11 Uhr

Wir laden Sie herzlich ein zum Informationsabend

SOLARENERGIE FÜR LAMBACH

Do., 28. September, 19.30 Uhr
im **Stiftskeller Lambach** - Fam. Lachtner

Solarenergie – ein Geschenk der Sonne

Wollen Sie die Sonne als Energielieferant nutzen? Möchten Sie umweltfreundlich Warmwasser erzeugen? Wollen Sie beim kostengünstigen Gemeinschaftseinkauf in Ihrer Gemeinde mitmachen?

Dann informieren Sie sich über Technik, Förderung und Finanzierung von Solaranlagen für Heizung und Warmwasser!

Hermann Spornbauer (Huemer Solar, Kirchdorf) zeigt Ihnen erfolgreiche Beispiele aus anderen Gemeinden, wie die Kosten für fix fertig montierte Solaranlagen deutlich gesenkt werden können.

Mit Solarenergie sind Sie unabhängig von Öl und Gas, sparen Energiekosten und – Sie leisten einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz!

EINTRITT FREI!

Bringen Sie Ihre Nachbarn, Freunde, Arbeitskollegen und Verwandte mit!

Wir freuen uns, Ihre Fragen zu beantworten!

Xolar Huemer, Frau Christa Grundner
4560 Kirchdorf, Lauterbacher Straße 7
Tel. 0 75 82 / 60 370, Fax DW 10

Alles aus einer Hand – alles aus OÖ!

Die Profis vom Land.

- ▶ Gartengestaltung u. -planung
- ▶ Gartenpflege
- ▶ Baum-, Strauch- u. Heckenschnitt
- ▶ Schwimmbad u. Biotoppflege
- ▶ Baum- u. Spezialbaumfällungen
- ▶ Baumstockfräse
- ▶ Senkgrubenentleerung
- ▶ Winterdienst

Kontaktstelle: Wels
Rennbahnstraße 15, 4600 Wels
▶ T 07242 / 71230-13
▶ E service@maschinenring-wels.at
▶ I www.mrservice-wels.at



Maschinenring
Service

MRService OÖ, reg. Gen.m.b.H., Auf der Gugl 3, 4021 Linz

Jubiläumskonzert

160 Jahre Männergesangsverein 1846 Lambach
8. Sept. 2006, 20 Uhr
im **Kinosaal Grassinger**

Mitwirkende:

Trachtenverein Lambach-Edt
Sängerverein Reichenschwand, BRD
Bläserensemble Stadl-Paura



Moderation und Mundartvorträge:

ÖÖ Talenteforum:
OSB August Zirhahn und Helga Spießberger

Ehrenschutz: Bgm. Christine Oberndorfer, Lambach
Bgm. Bruno Schmidt, Reichenschwand; Bgm. Ing. Alfred Meisinger, Stadl-Paura

Eintritt: € 8,- Abendkasse
€ 7,- Vorverkauf unter Tel. 07245 / 20788 oder 24720 und bei allen MGV-Mitgliedern

Für Imbiss und Getränke ist gesorgt.

Der MGV freut sich auf Ihr Kommen.



REINLEIN PARKETT

Parkettwerk – Holzindustrie
G. Reinlein Ges.m.b.H.
A-4651 Stadl-Paura, Wimsbacher Str. 17-21

Tel.: 0 72 45 / 281 70-0, Fax: 220 22
e-mail: office@reinlein-parkett.com
www.reinlein-parkett.com

Böden für's Leben

ORF-SOMMERTOUR IN LAMBACH

Am 25. August machte die ORF-Sommertour in Lambach Station. Es wurde ein großartiges Fest, viele Besucher fanden sich am Marktplatz ein.

Ich bedanke mich bei allen, die zum Gelingen beigetragen haben. Im Besonderen für die Teilnahme der Bewohner des Altenheimes, die sich mit Unterstützung der Feuerwehrjugend am Marktplatz eingefunden hatten, um Lambach tatkräftig beim Bezirkstriathlon anzufeuern.

Ein abwechslungsreiches Programm wurde geboten, sodass sich die vielen Hörer der Livesendung ein Bild vom bunten Treiben auf dem Lambacher Marktplatz machen konnten. Beim Bezirksbewerb werden wir durch unseren Einsatz vorne mit dabei sein.

Diese Veranstaltung war sicher eine tolle Werbung für unsere Marktgemeinde, für unsere Region. Weitere Fotos sehen Sie am Marktgemeindeamt im Foyer.



3 Persönlichkeiten in Lambach



Bgm. Christine Oberndorfer bei der Begrüßung



Kutschenfahrt

IHRE QUELLE FÜR WASSER & WÄRME

HOLZINGER

INSTALLATIONEN

4650 Lambach, Salzburger Str. 30
Tel. 07245-28088, Fax DW 20
Email: office@holzinger-inst.at
www.holzinger-inst.at

HERBSTSCHAU „Ganz schön neu“ im Christophorus Haus Stadl-Paura Freitag, 29.9. - Sonntag, 1.10.2006

Freitag, 29.9. um 14 Uhr: Vortrag „Wärmepumpen“ – Wärmepumpentechniker Hubert Hagler, Fa. Holzinger

Freitag, 29.9. um 16 Uhr: Vortrag „Bio-Masse – Fa. Hoval

Beratung und Planung durch unsere Fachberater an allen 3 Tagen

DAS VINO ECK

Ihre Quelle für
ausgezeichnete Tropfen

Brigitte & Erich Holzinger

4650 Lambach

Salzburger Straße 30

Tel. 0676-88687790

E-Mail: info@dasvinoeck.at

Internet: www.dasvinoeck.at

Weinverkostung

von Spitzenweinen
aus unserer Vinothek
„Das Vino Eck“



Dir. Brunnbauer in Aktion



Promi-Kochen



Bezirkssingen

Benjamin M., Tagelilker, 6 Jahre

Stimmt es, dass
ein Korn wie
das andere ist?



Auf keinem Fall!

Jedes Korn ist anders. Bei
Korn & Korn wird nur
Weizen- und Roggenmehl aus
ausgewählten Getreidesorten
der Saubau Linie verwendet.
Alle garantiert gentechnikfrei
und sortenrein.

Oder anders ausgedrückt:
Wenn immer du in Gehäck
von Korn & Korn beiße,
schmeckt es unvergleichlich.
Cool!



Korn & Korn GmbH, Kornstraße 24, 48709 Lünen
Tel.: 05241 22 104, E-Mail: info@korn-&-korn.com

FERIENIMPRESSIO



- 1 *Es war einmal ..., hieß es beim Märchenabend für die Kinder*
- 2 *Um den Nachwuchs beim Tennis braucht man sich nicht sorgen*
- 3 *Im Sommer Schnee? Ein Nachmittag mit der FF Lambach*

NEU! NEU! KOPIERSYSTEM

ZAUNER
ges.m.b.H. *druck*

A-4650 LAMBACH, SCHUBERTSTR. 2
TEL. 0 72 45 / 28 860-0, FAX DW 9
ZAUNER.DRUCK@UTANET.AT
WWW.DRUCK-ZAUNER.AT

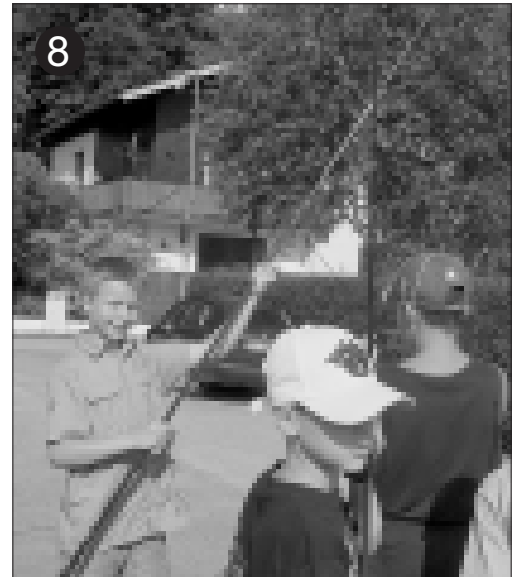
G **GEBRÜDER**
GRATZ Ges.m.b.H.

Schrott - Metalle - Shredder
Nutzeisen - Brennstoffe

4650 Edt/Lambach • Linzer Str. 21

Tel. 0 72 45 / 28 8 15-0

Telefax: 28 8 26-18



4 Eifrig wird gebastelt

5 Theaterdirektor g. morgen mit den Schauspielern von „Morgen“

6 Vor der Märchenstunde wird noch gearbeitet

7 Die jungen Sportler um Renate und Carola Rothauer

8 Die Jungfischer rücken aus

9 Auch auf die Haltung kommt es beim Tanzworkshop an

<ul style="list-style-type: none"> • Aufkleber • Autobeschriftungen • Werbeschilder / PVC Banner • Glas und Stein Gravur • Textil-Beschriftung • T-Shirtdruck • Autoradio • Navigation • Car HI-FI 	<p>www.trucki.at</p> <p>CAR HI-FI</p> <p>TRUCKI</p> <p>Beschriftungen</p> <p>Gerhard Trockenbacher Bahnhofstr.79 4660 Lambach Tel.: 07245/28 431 " Fax: 31 299 " Mob.: 0664/2642187</p>
---	--

NEUES VON DER LAMBACHER FEUERWEHR

Auch in diesem Jahr beteiligte sich die Feuerwehr Lambach am Ferienaktionstag der Gemeinde Lambach. Am Samstag, den 5.8.2006 konnten sich ca. 35 Kinder von den vielseitigen Aufgaben der Feuerwehr überzeugen. Die Kinder konnten Fahrten mit dem A-Boot auf der Traun unternehmen, mit dem Schaumwerfer ausreichend Schaum erzeugen und sich anschließend im Schaum vergnügen. Mit der Spritzenwand der Feuerwehrjugend konnten sich die Kids im Zielspritzen üben. Beim Wasserwerfer und einem C-Strahlrohr ging es besonders Naß her. Mit der Drehleiter der Feuerwehr Stadl-Paura konnten die Kinder hochfahren, und einen Blick über die Dächer von Lambach machen. Auf diesen Weg möchten wir uns bei der Feuerwehr Stadl-Paura herzlich bedanken, dass sie uns jedes Jahr die Drehleiter zur Verfügung stellen. Ebenso konnten die Fahrzeuge und Geräte der Feuerwehr Lambach ausgiebig besichtigt werden.

HLM Oliver Spicker



Im A-Boot



Beim Wasserwerfer



Eröffnung durch Frau Bgm. Christine Oberndorfer



Beim Schaumlöschgerät



Kinder beim Zielspritzen



Spass im Schaumteppich

M. ZIEGLER GmbH

**Transporte Baggerungen
Containerverleih**





Schilcherberg 3, A-4851 Stadl-Paura
☎ 07345/38534 office@ziegler-transporte.at 07345/38534-4

WM-Titel für junge Lambacherin

Zum vollen Erfolg wurde für die 12-jährige Jacqueline Pirhofer, die für den Union Reit- und Fahrverein Pferdewirte Lambach startet, die 2. Kinder-Weltmeisterschaft im Gespannfahren vom 3. bis 6. August im belgischen Gesves. War es vor zwei Jahren in Frankreich noch die Silbermedaille, wurde es diesmal zur Freude aller Teilnehmer und der Fans der Weltmeistertitel in der Mannschaftswertung. Als einzige Oberösterreicherin im Team konnte Jacqueline bereits mit einer herausragenden Dressur, als beste des 56-köpfigen Starterfeldes, den Grundstein für den Mannschaftserfolg am Sonntag legen.

Nach der Führung am ersten Tag ging es am zweiten in den Marathon, bei dem feste Hindernisse in einer bestimmten Zeit bewältigt werden mussten, wobei es in einem Hindernis zu einem kleineren Problem kam. Den Abschluss bildete am Sonntag das Kegelfahren, in dem die gesamte österreichische Mannschaft ohne Abwurf blieb, und damit eine sensationelle Leistung bot.

Dies brachte schließlich die Entscheidung in einem spannenden Kampf mit der französischen Mannschaft, die knapp auf den zweiten Platz verwiesen werden konnte. Somit wurden für Jacqueline Pirhofer und ihre Teamkollegen der große Trainingsaufwand und die weite Anreise mit dem wohlverdienten Weltmeistertitel belohnt, der auch entsprechend gefeiert wurde.

Trotz des Turnierstresses nahm sich das österreichische Team auch Zeit Land und Leute im Gastgeberland Belgien kennen zu lernen und unternahm einen Ausflug in die Europastadt Brüssel.

Am Montag, dem 7. August wurde der erfolgreichen WM-Starterin von ihren Fans im Pferdezentrum Stadl-Paura ein würdiger Empfang geboten. Unterstützt wurde Jacqueline bei den Vorbereitungen und während des WM-Turnieres von ihrer gesamten Familie, allen voran von ihrem selbst WM erprobten Vater Rudolf Pirhofer, der auch für das Training verantwortlich war.



Die siegreiche österreichische Mannschaft präsentiert sich stolz mit dem WM-Pokal



Jacqueline Pirhofer nach dem Empfang der Team-Goldmedaille mit ihrer Beifahrerin und ebenfalls WM-Starterin Karoline Vogl



Die Goldmedaillengewinnerin Jacqueline Pirhofer mit ihrem Vater und Trainer Rudolf Pirhofer und dem Pony For Pleasure



Familie Pirhofer bei Frau Bgm. Christine Oberndorfer, die stolz im Namen der Gemeinde ganz herzlich gratuliert

Niedermair Fröschl

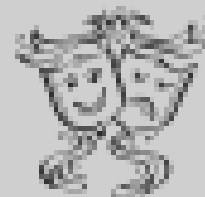
G L A S E R E I

Reparatur-Schnellservice, Isolier- und Bauverglasung,
Kunstverglasung, Sandstrahlarbeiten, Bilderrahmen

4650 Lambach · Jubiläumsplatz 7 · Tel.: 07245/28379 · Fax: 21341



barock
Theater Lambach



JUBILÄUMSPRODUKTION

950 Jahre Stift Lambach

Der kurzweilige Hochzeitsvertrag

von Peter Maurus Ländemayr

Ensemble Barocktheater Lambach, Regie: Günther Morgen

Premiere: 14. Oktober 2006, 20:10h

Info & Kartenreservierung: Barocktheater Lambach 07245-217-10-306, Hr. Klein

Weitere Vorstellungen:

20., 21., 27. und 28. Oktober 2006

3., 4., 10. und 11. November 2006

Barocktheater Lambach, jeweils um 20:10 Uhr



Restaurant

Stiftskeller

WIR
Zipfer
Küche

E. U. H. LACHTNER

4650 Lambach, Klosterplatz 1, Tel. u. Fax: 07245 / 20777
geöffnet: Di-Sa: 9.00 - 24.00 So u. Feiert.: 8.30 - 15.00 Uhr
Küche: 11.00 - 14.00 Küche: 11.00 - 14.00
17.00 - 23.00 Abends Geschlossen!

KNÖDEL-WOCHEN

12. - 24. September 2006

Um Tischreservierung wird gebeten!

Fam. Lachtner freut sich auf Ihr Kommen!

MARKTMUSIKKAPELLE LAMBACH/EDT

Jugend ist von 3 bis 30

Sommerzeit – Campingzeit. Das gilt auch für die Marktmusikkapelle. So organisierten die Jugendbetreuer einen Wochenendausflug zum Zelten an den Wolfgangsee.

Das schöne Wetter im Juli lud tatsächlich zum Urlauben im Süden ein. Für die MMK-Jugend erwies sich ein Campingplatz am Wolfgangsee als geeignetes Ziel. An guter Laune fehlte es natürlich nicht. Jeder aktive Jungmusiker des Vereins war eingeladen, das vierte Juliwochenende im Zelt direkt am Wolfgangsee zu verbringen. Bei unge-trübtem Sonnenschein kühlte man sich gern im See ab und genoss die Hitze beim Volleyballspielen. Abends stillten schließlich Grillkoteletts den Hunger der Gesellschaft, die den lauen Sommerabend am Strand ausklingen ließ. Birgit Zellinger, Franz Zobl und Catrin Lenz – die Jugendbetreuer der Marktmusikkapelle Lambach-Edt – freuten sich besonders über die tolle Gemeinschaft unter den 15- bis 30-jährigen.

Das Sommerangebot der MMK ist aber nicht nur für aktive Musiker gedacht: Gerne boten die Jugendbetreuer auch heuer wieder im Rahmen der Kinder- und Jugendferienspiele der Gemeinde Lambach einen Programmpunkt an. Das „Music Activity“ bestand aus vielen verschiedenen musikalischen Spielen. Auch eine Marschprobe wurde für die Kinder organisiert. Über die vielen positiven Rückmeldungen freut sich das Jugend-Team. Generell schreibt die Marktmusikkapelle Lambach-Edt Jugendarbeit groß. Während des Schuljahres führte die MMK die „Musik-Aktion“ in zwei Lambacher Schulen durch. Dabei konnten die Schüler Musik hören, Neues erfahren und sogar Instrumente ausprobieren.



„Im Schritt Marsch“ – Musikkapelle zum Erleben



Beim Zeltaufbau



Frisch und g'schmackig!

Josef **Bäckerei**
TAKACS

Marktplatz 15,
A-4650 Lambach, Tel. 07245/28964

**Für alle Bewohner des
„Villenviertels und der Hafferlstraße“
ist unser Brotmobil.**

**Ab dem 13. September täglich von Montag bis Freitag
von 06:45 - 07:30 beim Schulzentrum in der Hafferlstraße
mit Lebensmittel des täglichen Bedarfes.**

**Fachinstitut für
Gesundheit in Lambach
wird ein Jahr alt!!!!**

Die Gesundheitsvorsorge in Lambach wird durch das Institut SOMA weiter ausgebaut.



Fachinstitut für Massagen &
Alternativmethoden
Marktplatz 7
07245/20652



**SCHUL-
ARTIKEL zu TIEFSTPREISEN!**



**Nützen Sie unsere AKTIONEN –
Wir sind für Sie da !**

SCHULWOCHE: Montag bis Freitag von 8.30 – 18.00h durchgehend
Samstag 8.30 - 12.00h
Fachberatung Bedienung Service



Kepp GmbH
Schlosserarbeiten in
Niro
Aluminium
Schmiedeeisen
Stahl (pulverbeschichtet)
Schließanlagen

Kaplanstraße 3
A-4650 Lambach
Tel. 07245/24324-6 Fax. Dw 5



Die Highlights im Herbst mit der OÖ Familienkarte

Schni, Schna, Schnäppchen mit der OÖ Familienkarte

Jetzt wird der Familienausflug mit den ÖBB zum Schnäppchen, denn bis 7. Oktober gibt es eine 24 Stunden Netzkarte durch ganz Österreich für die ganze Familie zum Superpreis von 15,- Euro! So ist es auch Familien möglich, besonders kostengünstig und entspannt an ihr Ausflugsziel zu gelangen. Alles was Sie für dieses Schnäppchen brauchen, ist Ihre neue OÖ Familienkarte, die ja seit 1. Juli 2006 auch die Funktion der Vorteilscard Familie beinhaltet, und ein Ziel irgendwo in Österreich. Mehr Infos dazu auf www.familienkarte.at und www.oebb.at

„Glück Auf“ mit der OÖ Familienkarte!

In den Salzwelten Hallstatt bezahlt vom 1. September bis 26. Oktober jedes Familienmitglied mit der OÖ Familienkarte nur den Kleinkindertarif von € 10,50 statt € 21,- pro Person. Eine Begegnung mit dem „Mann im Salz“ persönlich erlebt man am 10. September und am 1. Oktober bei einer Spezialführung (ebenfalls zum Kinderpreis von € 15,- statt 23,- p.P), wo anhand einer packenden und sehr persönlich gehaltenen Geschichte über das Leben und die Arbeitswelt vor mehr als 2500 Jahren erzählt wird (Voranmeldungen erbeten unter 06132 200-2400).

Die neue Weiterbetrail – Führung über das Hallstätter Gräberfeld findet jeweils sonntags um 14:00 und dienstags um 9:00 statt und ist für Besitzer der OÖ Familienkarte gratis! Mehr Infos auf www.familienkarte.at und www.salzwelten.at

Die 50% Wasserspielwoche mit der OÖ Familienkarte

Wasser ist auch zum Spielen da – und vom 4. bis zum 10. September gibt es das volle Planschvergnügen im Wasserpark Eisenwurzen zum halben Preis. Alle Wasserratten können Wasser mit allen Sinnen erleben, wie z. B. bei einer Floßfahrt oder auch wie Wasser in archimedischen Spiralen bergauf transportiert wird. Aber auch für wasserscheue Kids gibt es im Seilklettergarten oder im Streichelzoo genug zu entdecken.

In der Aktionswoche zahlen Familien mit der OÖ Familienkarte anstatt 25,- nur 12,50 Euro und für Alleinerziehende mit Kindern kostet die Tageskarte anstatt 8,- nur 4,- Euro pro Person! Mehr Infos auf www.familienkarte.at und www.wasserspielpark.at

Märchenhafte Preise im Erlebnispark Straßwalchen

mit der OÖ Familienkarte vom 11. September bis 11. Oktober um 25 Euro für die ganze Familie

Einen ganzen Monat lang gibt es im Erlebnispark Straßwalchen über 40 Attraktionen für groß und klein zum ganz besonderen Familienpreis zu entdecken. Hier kann jeder in seine Lieblingswelt eintauchen – ins Westenfort Rio Bravo, Urwaldforscher im Dschungel, Märchenhaftes im Zauberwald, Zwerge in Pilzhausen oder in den fernen Orient. Dabei kann entweder der Wasserweg z. B. bei einer Floßfahrt oder auch eine Jeepfahrt mit Safaristimmung am sicheren Land gewählt werden. Am besten mindestens einen halben Tag für den Besuch einplanen, damit auch wirklich keiner zu kurz kommt.

Öffnungszeiten bis Ende Oktober täglich von 10 - 18 Uhr – Letzter Einlass um 16 Uhr, nähere Infos: 06215/8181 oder www.erlebnispark.at und www.familienkarte.at



Familienausflug ins Reich der exotischen Tiere

Den ganzen Oktober haben Kinder mit der OÖ Familienkarte bis zum vollendeten 14. Lebensjahr in Begleitung ihrer Eltern freien Eintritt im Zoo Schmiding

Hautnahe Begegnungen mit Gorillas, Giraffen, Sibirischen Tigern, Roten Pandas, Zebras, exotischen Vögeln und 1000 weiteren Tieren. Es sind einmalige Erlebnisse die der Zoo Schmiding in Krenzlbach bei Wels bietet. Neben all den tierischen Highlights erwarten die Kids auch drei riesige Abenteuerspielplätze. Außerdem führt das Zoomaskottchen „GIBBO“, ein junger wissbegieriger Gibbonaffe, auf zahlreichen bunten, kindergerecht gestalteten und meist interaktiven Informationstafeln, die jungen Zoobesucher mit viel Spaß und Heiterkeit durch den Zoo.

Zufahrt: Autobahn A8, Abfahrt Pichl bei Wels, danach beschildert. Mehr Infos auf www.familienkarte.at



CHICO
H Ä N G E M A T T E N
www.teichdokter.at
LAMBACH Leitenstraße 4

Es gibt Leute, die glauben nur an das was sie sehen.
Es gibt Leute, die glauben auch an das was sie nicht sehen.
Was du mit geschlossenen Augen siehst, das zählt!



In einer Hängematte oder einem Hängesessel fällt es leicht, das Leben klarer zu sehen.

Öffnungszeiten: Fr. 15.00 - 18.00 Uhr Sa. 9.00 - 12.00 Uhr oder nach Vereinbarung - Tel. 07245/21987

Lichtspieltheater Lambach Programm September



CHINA blue

Die sechzehnjährige Jasmin arbeitet in einer Blue Jeans Fabrik in Shaxi, einer neuen wachsenden Industriestadt in Südchina, wo hauptsächlich Produkte für den nordamerikanischen und den europäischen Markt gefertigt werden. Jasmins Arbeitstag beginnt um acht Uhr morgens und endet gegen drei nach Mitternacht. Ihr Monatslohn beträgt sechzig Euro, abzüglich der Kosten für Unterkunft, Essen und heißes Wasser, zur Verfügung gestellt vom Fabrikseigentümer. Sozialleistungen gibt es keine. Den Arbeitsalltag und ihr Heimweh nach den Eltern in der weit entfernten bäuerlichen Provinz übersteht Jasmin durch die Freundschaft zu ihren gleichaltrigen Kolleginnen Orchid und Liping sowie durch das Schreiben eines Tagebuchs, in dem sie die Geschichte der Drachenlady erfindet, die mit Superkräften und Kung Fu die Welt rettet.

Ein Film von Micha X. Peled
USA 2005, 98 min.

Cantonese/Mandarin/Sichuan/Englisch mit deutschen UT

Spieltage und -zeiten: „CHINA blue“

Mittwoch 13.09.06 – 20:00 h

Mittwoch 20.09.06 – 20:00 h



ROMANE APSA – Zigeunertränen

Helena, 54, die Chefin des Clans der Familie Horvath-Pokuta-Dunka, trennt sich, entgegen der Tradition der Roma, von ihrem Mann Gejza. Ihre schönen Töchter dominieren ihre Männer und halten so den Alltag in Zehra – Dobra Vola, einem Roma Ghetto in der Ostslowakei, am Laufen. Helenas Sohn Jozef, 32, wird aus der Untersuchungshaft entlassen. Die Anschuldigung, er hätte eine Nachbarin vergewaltigt, stellt sich nach zehn Wochen als erpresserische Verleumdung heraus. Cyril, 28, ist der Einzige, der richtig lesen und schreiben kann und somit Anlaufstelle für sämtliche Anliegen der Gemeinschaft. Kali, 28, Cyrils Frau und Helenas Tochter, macht als erste Frau aus der Siedlung den Führerschein. Durch weitere Verleumdungen, die zu Cyrils Verhaftung führen, spitzt sich die Situation dramatisch zu.

Ein Film von Zuzana Brejcha
A 2005, 123 min.

Slowakisch/Romanes/Deutsch mit deutschen UT

Spieltage und -zeiten: „ROMANE APSA – Zigeunertränen“

Mittwoch 27.09.06 – 20:00 h

MÜLLER &

Moden



4650 Lambach, Salzburger Straße 6, Tel.: 0 72 45 / 28 8 62



OBERÖSTERREICHISCHER SENIORENRING

Ortsgruppe Lambach – Stadl-Paura – Edt b. L.

Der Graf von Luxemburg, Franz Lehar, Mörbisch, Harald Serafin! Ein ganz toller Magnet, dem wollten und konnten wir nicht widerstehen. So trafen wir einander am 12. August mittags auf dem großen Parkplatz beim Gemeindebauhof Lambach um mit einem Bus an den Ort der Veranstaltung zu gelangen. Von Robert Furian bestens vorbereitet ging es bei miesem Wetter, leichten Regen, in Richtung Burgenland.

Nach einem einstündigem Halt in St. Pölten kamen wir am späten Nachmittag in Lanzenkirchen, in der Buckligen Welt, im Hotel „Schloßblick“ an.

Nach sehr gutem Abendessen fahren wir, noch immer bei leichtem Regen, nach Mörbisch. Wird gespielt? Alles offen! Doch auch diese Ungewißheit konnte die gute Stimmung im Bus nicht trüben. Beim Aussteigen regnete es nicht. Wir waren etwa 1 Stunde früher da, nahmen unsere Plätze wahr, trockneten mit Tüchern und Taschentüchern die Sitze, legten Polster, Decken und Regenschutz zurecht und harrten der Dinge die da kommen sollten. Sie kamen auch und es wurde ein prachtvoller, ungetrübter Abend. Trotz zum Teil sehr drohend wirkender Wolken blieb es trocken. Ein großartiges Feuerwerk war dann Abschluß eines sehr gelungenen Abends. Petrus sei herzlichst gedankt.

Anderen tags fahren wir dann an der Hohen Wand entlang einer sehr schönen Route folgend über Markt Piesting und Buchriegel nach Bärndorf um dort eine der zwei Krupp'schen Schulen mit den Stilklassen zu besichtigen. Wieder hervorragend geführt und erklärt vom dortigen Schulwart. Eine Kaffeepause mit köstlichen Mehlspeisen im Café Theaterblick, dann Weiterfahrt durch das Triestingtal. Hier besichtigten wir dann in der Nähe von Altenmarkt in Kleinmariazell eine großartige barocke Wallfahrtskirche. Dann ging es durch das Gölsental-Traisental über St. Pölten Richtung Göttweig und nach Unterwölbling zum Heurigen von Brigitte und Richard Fink. Auch dieser manchem unter uns von einer früheren Fahrt in sehr guter Erinnerung.

Gegen 19 Uhr waren wir dann wieder in Lambach. Ein sehr erlebnisreicher und schöner Ausflug mit hohem Erinnerungswert war beendet. Dem Ehepaar Furian sei hier nochmals für die bestens gelungene Organisation von Herzen gedankt.

(Hansmann)

VERMIETE
MANSARDENWOHNUNG
100 M², MÖBLIERT
IN LAMBACH, BAHNHOFSTRASSE 11

AUSKUNFT:

TEL. 0699 / 144 27 408
ODER 0664 / 82 84 785

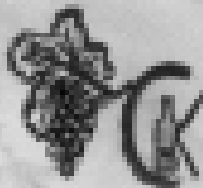
So gaunz ohne ...

So gaunz ohne kaun goar nix übalebm,
weda a Pflaunzn,
de Regn und Sunn
zan Wachsn braucht
nuhs Viech,
dös noch sein Tringa und Fressn valangt.

Da Mensch braucht ois dös ah,
aba so gaunz ohne Liab -
und waunns nur a Handvoi is,
so gaunz ohne der
kau ah er net überlebm!

Frau Maria Hemetsberger

WEINBERATUNG & VERKAUF



Christian Kaiser
Diplom-Sommelier

A-4650 Lambach
F.-Zuckerbäckerstraße 10
Tel. 0664/620532
CA-Kristallberg@gaunz.at

Öffnungszeiten: Di + Do 8.00 - 10.00 Uhr
Sa 9.00 - 12.00 Uhr

Weindegustation, Wein und Käse bei Ihnen zu Hause ab 6 Personen möglich.

Ich würde mich über Ihre Anfrage unter der Nummer **0650 / 62 20 532** freuen.

Christian Kaiser, Diplom Sommelier

VORSTEUERPAUSCHALEN UND KEINE MOAN



ab € 24.499,-

24 MONAT MIT GARANTIE RUCKELN SOWIE 24 MONAT MIT GARANTIE RUCKELN SOWIE 24 MONAT MIT GARANTIE RUCKELN SOWIE
■ 10 Jahre 100.000 km Garantie (inkl. 10 Jahre 100.000 km Garantie)
mit 104 PS von 1900cc (147 kW)



MÜLLER
Hochfahrzeuge GmbH



www.mueller.at
Müller GmbH, Wieselhuber, R. 24, Tel. 0664/620532 - 4627 St. Margarethe, 4661, Tel. 0664/620532

SCHNEIDEN SIE JETZT IHRE BÄUME UND STRÄUCHER!

Wollten auch Sie im Herbst noch allerlei Arbeiten erledigen
und sind wieder einmal nicht dazu gekommen?

Wenden Sie sich an uns, wir helfen Ihnen gerne,
(jetzt zum günstigen Preis)

denn jetzt ist die richtige Zeit dazu.

Gerne übernehmen wir das schneiden Ihrer Bäume
(Kugel-, Obstbäume), Sträucher oder Bodendecker.

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin!

Gartengestaltung – Alles aus einer Hand

- Gartenplanung
- Gartenbegrünung
- Biotope und Schwimmteiche
- Hydrokulturen
- Baum- und Heckenschnitte
- Pflasterungen
- Firmenanlagen
- Natursteinmauern

**JETZT AKTUELL:
Sträucher und
Hecken schneiden**

Hochhauser

www.gartengestalten.at

Handy 0 676 / 749 69 80

VERANSTALTUNGEN 2006

Donnerstag, 7. September

Landesradwandertag in Wels

Dienstag, 12. September

Bezirkswandertag in Stadl-Paura

Montag, 18. September

Tagesfahrt nach Mariazell

Freitag, 29. September

Männerroas nach Ampflwang

Donnerstag, 5. Oktober

Tagesfahrt Edelrautehütte

Samstag, 14. Oktober

Gemütlicher Nachmittag mit Tanz im Gh. Vorhauer

Donnerstag, 26. Oktober

Wandern in Lambach und Edt

Samstag, 18. November

Wildessen im Gh. Oberndorfer, Neukirchen

Mittwoch, 6. Dezember

Nikolofahrt

Sonntag, 17. Dezember

Weihnachtsfeier im Gasthof Sammer

Hubert Sonnleitner

MACHEN SIE MIT BEIM ENERGIE-CHECK 2006

Lange Heizperioden und vor allem der explodierende Ölpreis haben die Heizkosten drastisch erhöht. Für manche Haushalte um mehr als 50%. Dies ist für die Energie AG, aber auch für uns als Gemeinde der Anlass, jedem unserer Bürger die Möglichkeit einer kostenlosen Energieberatung zu geben. Denn wie die Praxis gezeigt hat, können im durchschnittlichen „Althaus“ rund 50% an Heizkosten eingespart werden. Es bedarf allerdings der Beratung durch den Fachmann und die ist im Rahmen des „Energie-Check“ kostenlos.

Wir laden Sie zu einen Informationsabend am Montag, 9. Oktober 2006, 19.30 Uhr im Restaurant Kinski ein.

Zu den besprochenen Themen wie:

Neue Wohnbauförderung für Altbau sanierung

Wie Dämme ich richtig

Was kostet Sanieren und wie können

Sanierungsmaßnahmen finanziert werden

Energie-Check (kostenlos) – wie viel Energie könnte ich einsparen

Stromfresser (Haushaltsgeräte) auf der Spur

Diskussion

Es gibt eine kabarettistische Zusammenfassung durch Helmut Schwarzböck.



Noch mehr Vorteile bei Ihrem BONUSFLEISCHER BUTZ!

Mittwochs teilt sich die Woche und wir HALBIEREN DIE PREISE

Mittwoch, 6. 9. 2006

Rindfleisch

zum Kochen, mager ab 1 kg nur € **6,90**

Presswurst

ab 1 kg nur € **3,25**

Mittwoch, 13. 9. 2006

S-Schulter

ohne Knochen ab 1 kg nur € **3,99**

Extrawurst

ab 1 kg nur € **4,69**

Mittwoch, 20. 9. 2006

S-Bauch

mager ab 1 kg nur € **3,90**

Tiroler

ab 1 kg nur € **5,90**

Mittwoch, 27. 9. 2006

Surkarree und

Surschopf ab 1 kg nur € **5,90**

Leberkäsebrät

zum selberbacken ab 1 kg nur € **3,99**

CCK SEPTEMBER 2006

CCK - Club Cool Kings Lambach

fr.1.9. ab 16 h Ferienspaß Malaktion "You are the art!"...male DEIN-Bild

sa.2.9. 17 - 20 h wow! heute ist "CCK-Sports-DAY!"

so.3.9. 17 - 20 h schön:Garten - schlarch:DVD

fr8-9-06 17/20 heute lernen wir mal nen "Mohnkuchen" backen

sa9-9-06 17/20 "Szene1" Namens-UPdate ... be my friend!!! :O)

so10-9-06 17/20 guade, olde dvd-session...bloß welcher FILM???

15.9.06 today is a day for the "Hirs-bick-spiel"

16.9.06 Wer hilft mir denn fern Haus kehren?

17.9.06 DVD time & Chips....:O)

~~~~~

22.9. Wutzturnier

23.9. UNO-Brutalo

24.9. Foto/am/Beamer

fr.29.9. whats up ??????

sa.30.9. cck Filmfestival

...wir produzieren unseren eigenen, kleinen Film!  
Drehbuch, Actors...& LOS!!

Zugabezeit verbleibt 21 durch



Musikgemeinde  
Lambach

JugendReferral

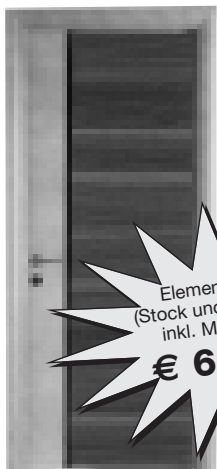


## Tischlerei KRIEGNER

A-4650 LAMBACH · SIEDLUNGSSTR. 1

Tel. (0 72 45) 28 3 27 · Fax (0 72 45) 28 3 27

Wohnzimmer  
Schlafzimmer  
Küche, Eßzimmer  
Diele, Bad, Büro  
Jugendzimmer  
Innentüren



Elementpreis  
(Stock und Türblatt)  
inkl. Montage

€ 620,-

### INNENTÜREN

#### Holzart nach Wahl

Birkenstreifen mit Palisandereder, Nuß querfurniert. Bänder Chrom matt oder Messing. Mauerstärke bis 30 cm mit Standard-Drückergarnitur.



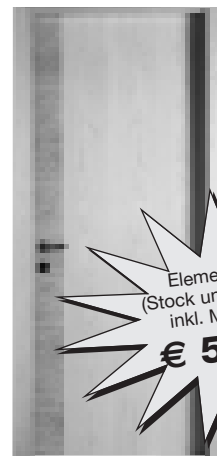
Elementpreis  
(Stock und Türblatt)  
inkl. Montage

€ 520,-

### INNENTÜREN

#### Holzart nach Wahl

längs- oder querfurnierte Ausführung, Verkleidung gesoftet. Bänder Chrom matt oder Messing. Mauerstärke bis 30 cm mit Standard-Drückergarnitur.



Elementpreis  
(Stock und Türblatt)  
inkl. Montage

€ 570,-

### INNENTÜREN

#### Holzart nach Wahl

Streifen-Einlage im Drückerbereich, Verkleidung gesoftet. Bänder Chrom matt oder Messing. Mauerstärke bis 30 cm mit Standard-Drückergarnitur.



**OÖ. Seniorenbund  
Ortsgruppe Lambach-Edt**

**Tagesausflug zum  
Großen Ahornboden**

Bei herrlichem Sommerwetter machte der Seniorenbund Lambach-Edt am 20. Juli einen Tagesausflug mit dem Ziel Großer Ahornboden – er ist nur von Bayern aus erreichbar.

Die Aussicht auf der A1 nach Salzburg war durch die vielen Lärmschutzwände – oft nicht erkennbar, warum diese aufgestellt wurden – stark beeinträchtigt. Auf den Straßen in Deutschland empfanden wir es wohltuend, dass auf der ganzen Fahrt vorbei am Chiemsee – Irschenberg bis Bad Tölz die Landschaft sichtbar war. Die malerische Altstadt von Bad Tölz mit den alten Bürgerhäusern, verziert mit bunten „Lüftlmalereien“ ist einen Besuch wert. Durch die Jodquellen und das Moor ist diese Stadt auch ein sehr anerkannter Kurort. Oberbayern präsentierte sich bei der Weiterfahrt zum Sylvensteinstausee als liebliches Weideland mit dem Ausblick aufs Karwendelgebirge. Der Sylvensteinspeicher an der Strasse von Bad Tölz zum Achensee wurde 1959 als Hochwasserschutz fertiggestellt, er staut Isar, Dürrach und Walchen; zwei Wasserkraftwerke dienen der Energiegewinnung. In den See versunken ist das Dorf Fall, welches vor der Flutung auf der Strasse nach Vorderriß höher unter dem Namen Neufall neu gebaut wurde. Über Vorderriß nach der deutsch-österreichischen Grenze erreichten wir Eng und den Ahornboden, ein einmaliges, parkähnliches Almgebiet auf einer ebenen Hochfläche mitten im Alpenpark Karwendel. Über 2000

Ahornbäume sind für dieses Almgebiet namensgebend. Knorrige, bis 600 Jahre alte Bäume werden durch gezüchtete Ahornpflanzen ersetzt, um so den Bestand zu erhalten. Es gibt sogar die Möglichkeit, eine Ahorn-Patenschaft zu übernehmen. Almen und Hütten laden zum Wandern ein. Mittagsrast machten wir im Alpengasthof „Eng“. Dass wir dann als Zugabe auf der Heimfahrt vorbei am Achensee übers Kleine Deutsche Eck nach Salzburg fahren, war eine zusätzliche Freude. Harald Seraphin würde sagen: „Es war wunderbar!“

*Frida Mayrhofer*

**Bitte vormerken: Tagesausflug Krumau – Kloster Hohenfurt: 17. Oktober 2006**  
Meldeschluss: 30. Sept. 2006 **Gültiger Reisepass!**

**FESTKONZERT**

**mit dem Orchester CAMERATE WELS, Ltg. A. Fischer am Samstag, 30. September 2006, 20.10 Uhr im Sommerrefektorium Stift Lambach**

Musikalischer Höhepunkt zum Jubiläumsjahr 2006  
950 Jahre Stift Lambach  
640 Jahre Markt Lambach  
250. Geburtstag von W. A. Mozart

Programm:

Leopold Mozart: Lambacher Sinfonie  
Wolfgang A. Mozart: Sinfonia concertante KV 364,  
Sinfonie A-Dur KV 201  
„Laudamus te“ aus der Messe c-moll KV 427

Taxi • Mietwagen • Kleinbusse • Botendienst rund um die Uhr

TAXI  
TAXI  
TAXI

**Das Lambacher**

**BRUCKBACHER** GMBH

**Taxi mit Stil**

**Tel. 0 72 45 / 28 3 66**

TAXI  
TAXI

- **Krankenförderung (sitzend)**
- **Dialyse-, Reha-Fahrten**
- **Bestrahlungsfahrten**
- **Fahrten zu Nachbehandlungen**
- **Einlieferung oder Heimtransport (Krankenhaus)**
- **Ausflüge**
- **Transfer**

**SPEDITION · LASTENTRANSPORTE · BRENNSTOFFE**

**NEUWIRTH**

**TRANSPORT GESMBH · gegründet 1894**



4650 Lambach • Leitenstraße 7 • Tel. 0 72 45 / 20 0 03 • Fax 0 72 45 / 20 0 03-6  
4671 Neukirchen/L. • Gewerbepark 1 • Tel. 0 72 45 / 20 0 03 • Fax DW 6  
e-mail: office@neuwirth-transporte.at • www.neuwirth-transporte.at

struwelliese  
FRISEURE



NEWS

AKTUELLES ZUM THEMA SCHÖNHEIT UND HAAR



## JUBILÄUMS-CARD

Fragen Sie nach Ihrer persönlichen Jubiläumscard. Mit dieser Kundenkarte erhalten Sie als besonderer Vorteil 2% Rabatt auf Pflegeprodukte und können an unseren Jubiläumskaktionen und unserem Gewinnspiel am Jahresende teilnehmen.



## DIE WÜRFEL SIND GEFALLEN!

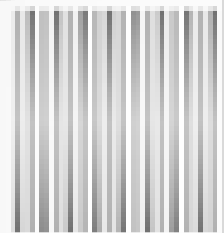
Unsere Aktion im  
September 2006:

### Würfelperlen!

Würfeln Sie mit 4 Würfeln

20 Augen, so sparen Sie

20% Ihrer Dienstleistungs-  
rechnung!



## AKTIONEN 2006

- **Oktober / November 2006:**  
Wachsen, Schneiden & Färben inkl. Dauerwelle: 5,- € günstiger
- **Dezember 2006:**  
Wellenstraktion (lassen Sie sich beraten!)  
& Verabreichung unserer Gesichtspeel

PS: Fragen Sie nach unserer Jubiläumscarte, damit Sie unsere exklusiven Jubiläumsvorteile wahrnehmen können!

struwelliese  
FRISEURE



4-0000 Landshut  
Bahnhof 19  
Tel. 07150 - 281 81

4-0000 Osn  
Rheinstraße 11  
Tel. 07150 - 77 89

4-0000 Völklingen  
Bahnhof 4  
Tel. 07150 - 434 89

4-0000 Sie  
Ludwigsplatz 11  
Tel. 07151 - 37 02 00

4-0000 Wollschönenberg  
Neuenhofstraße 1  
Tel. 07150 - 107 89

4-0000 Pöschel  
Ludw. 19  
Tel. 07150 - 74 89

4-0000 Rastdorf  
Ludw. Straße 5  
Tel. 07150 - 889 89

4-0000 Markt, Dornow  
Postfach 1006, 12  
Tel. 07150 - 39 79



## 19. LAMBACHER TENNISMARKTMEISTERSCHAFTEN

In der Zeit vom 21. bis 29. Juli 2006 führte der UNION Tennisklub Lambach im Auftrag der Marktgemeinde Lambach auf der Anlage des UTC Lambach die 19. Marktmeisterschaften durch. Erfreulich ist, dass heuer wieder einmal 3 Jugendbewerbe zur Austragung gelangten. So wie in den vergangenen Jahren kam natürlich der Spaß bei vielen Partien, speziell bei den Doppel- und Mixed-Bewerben, nicht zu kurz. Anlässlich der Siegerehrung im Klubheim konnte Sektionsleiter Klaus Hubmayer die Obfrau der Turn- und Sportunion Lambach, Gerti Steinbacher, sowie eine sehr große Besucherschar begrüßen. Die Ehrenpreise wurden von der Marktgemeinde Lambach gestiftet. Darüber hinaus konnten noch wertvolle Sachpreise der Firmen Vichy, Generali-Versicherung, Fa. Grillhendl Gamper und Fa. Franz Böhm (Fa. Dunlop) an die Sieger und Platzierten vergeben werden. Herzlichen Dank an all diese Spender.

### Herren Einzel:

1. Andreas Holzinger
2. Mag. Thomas Leibetseder
3. Harald Lautischer
3. Gerold Past

### Jugend U 10:

1. Fabian Riedl
2. Fabian Neumitka
3. Barbara Weinberger

### Jugend U 16:

1. Philipp Steinkogler
2. Michael Lindinger
3. Florian Übleis

### Damen Doppel:

1. Andrea Neumitka / Heidi Zörer
2. Margit Dohnalek / Margit König-Felleitner
3. Hannelore Ambros / Veronika Weixlbaumer

### Herren Doppel:

1. Alexander Eckmayr / Mag. Thomas Leibetseder
2. Markus Angermayr / Andreas Holzinger
3. Gerold Past / Jochen Scheuernost
3. Harald Lautischer / Marc Lautischer

### Mixed Bewerb:

1. Andrea Neumitka / Klaus Hubmayer
2. Margit Dohnalek / Thomas Karbiener
3. Gertrude Steinbacher / Jochen Scheuernost
3. Veronika Weixlbaumer / Dietmar Semper



# MÖBEL KARBIENER

BAHNHOFSTR. 31  
4650 LAMBACH  
TEL. 07245-21957

HANDWERK MIT TRADITION  
PLANUNG MIT ZUKUNFT

Die Dienstgeber werden ersucht, ihre Inserierungswünsche für die nächste Gemeindezeitung bis längstens 15.9.2006 dem Arbeitsmarktservice Wels schriftlich mitzuteilen. Die Verlautbarungen erfolgen kostenlos. Lohn/Gehalt nach Vereinbarung, mindestens aber dem Kollektivvertrag entsprechend.

## OFFENE STELLEN

**Elektriker/in**, mit abgeschlossener Berufsausbildung und Führerschein B. In den Aufgabenbereich fällt auch Werkstättenarbeit und der Besuch von Privatkunden. Einwandfreier Leumund, gutes Auftreten und Verlässlichkeit setzen wir voraus.

**Dienstgeber:** HOFER, Elektronunternehmen, Bahnhofstraße 4, 4650 Lambach.

**Schweißer/in - Feinblech**, gelernt oder mit entsprechender Erfahrung (MIG) für Feinbleche mit einer Wandstärke von 1 - 1,5 mm, zur Mithilfe in der Produktion. Abgeleiteter Präsenzdienst wird bei männlichen Bewerbern erwartet. **Dienstgeber:** Paul OTT GmbH, Spezialmaschinenfabrik, Carl von Linde-Str. 12, 4650 Lambach, Tel.-Nr.: 07245/230.

**Allgemeinschlosser/in**, Anforderungen: Lehrabschluss und Praxis erforderlich. Führerschein B wäre von Vorteil. Weiters erwarten wir perfekte Deutschkenntnisse in Wort und Schrift. Angeboten wird eine Vollzeitbeschäftigung von Montag bis Freitag 7:00 - 17:00. **Dienstgeber:** BAIER Erwin, Arbeitskräfteüberlassung, Bahnhofstraße 9, 4650 Lambach, Tel.-Nr.: 07245/20860.

**Kraftfahrzeugmechaniker/in**, zur Mithilfe bei PKW-Reparaturarbeiten, Führerschein B erforderlich, Vollzeitbeschäftigung, Entlohnung nach Vereinbarung. **Dienstgeber:** AYDEMIR Hüseyin, Gebrauchtwagen und Buffet, Bahnhofstraße 22, 4650, Lambach, Tel.-Nr.: 07245/21638 oder 0664/1607137.

**Lohnverrechner/in**, Anforderungsprofil: Lohnverrechnerprüfung und Praxis sowie gute EDV-Kenntnisse erforderlich. Weiters sind BMD-Kenntnisse (Buchhaltungsprogramm) von Vorteil/jedoch nicht Bedingung. Angeboten wird eine Teilzeitbeschäftigung in Form von 60 Stunden monatlich (14 Tage Dienst, 14 Tage frei), mit leistungsgerechter Entlohnung. Bewerber/innen aus der Umgebung Lambach bevorzugt. **Dienstgeber:** BAIER Erwin, Arbeitskräfteüberlassung, Bahnhofstraße 9, 4650 Lambach.

**Reifenmonteur/in, oder Kfz-Mechanikerhelfer/in**, der/die handwerklich geschickt und interessiert an kleineren Reparaturen an Fahrzeugen ist. Abgeleiteter Prä-

senz-/Zivildienst wird erwartet. Kenntnisse in der KFZ-Branche von Vorteil, bei Interesse auch Anlernmöglichkeit. Perfekte Deutschkenntnisse werden vorausgesetzt.

**Dienstgeber:** BERGER Erwin, Reifenhandel, Salzburger Straße 25, 4650 Lambach, Tel.-Nr.: 07245/24940.

**Schlosser/in**, mit abgeschlossener Berufsausbildung und einschlägiger Praxis für Werkstätten- und Montagearbeiten (bundesweit und Deutschland) gesucht. Führerschein der Klasse B sowie eigenes Fahrzeug erforderlich. Bei männlichen Bewerbern abgeleiteter Wehr- oder Wehersatzdienst. Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift setzen wir voraus. **Dienstgeber:** HORTENHUBER Walter, Schlosserei/ Anlagenbau, Salzburger Straße 75, 4650 Lambach, Tel.-Nr.: 07245/22101 oder 0664/3413934.



## Gemeinschaftsfahrten

### 3. September

#### **Sandling Bergmesse**

Der alljährliche Gottesdienst findet diesmal wieder auf der Vorderen Sandlingalm statt und ist allen verunglückten Bergsteigern gewidmet. Beginn 11 Uhr. Im Anschluss an die Bergmesse findet bei der Lambacher Hütte ein gemütliches Zusammensein anlässlich des 80-jährigen Bestehens der Hütte statt. Eine Bläsergruppe der Marktmusikkapelle Lambach/Edt wird dieses Fest umrahmen.

### 13. September **Mittwochwanderung**

#### **Hochsalm (1405 m)**

Leitung und Anmeldung:  
 Franz Rührlinger, Tel. 0 72 45 / 22 5 88.

### 23. September

#### **Auf oder um den Hochtausing (1823 m)**

Zünftiger Klettersteig oder gemütliche Almrunde. Gehzeit 4 oder 6 Std. Anstiege 500 bzw. 700 Hm. Für Klettersteiggeher unbedingt erforderlich: Klettersteigset und Helm, Trittsicherheit und Schwindelfreiheit. Abfahrt 6 Uhr mit Bus. Anmeldeschluss 20.9.

Auskunft und Anmeldung:  
 Brigitte Petrowitsch, Tel. 0 72 45 / 22 5 73  
 oder 0664 / 788 21 66.

## Reifenfachgeschäft - Vulkanisierbetrieb - Autobatterien

**Reifenmonteur wird aufgenommen!**

**Erwin Berger**

**4650 LAMBACH**

**Salzburger Straße 25**

**Tel. 07245/24960**

**Fax 24960-12**



## ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

NEUE NOTRUFNUMMER **141**

SONNTAGS und FEIERTAGS  
sowie  
WOCHENTAGS AUSSERHALB  
DER ORDINATIONSZEITEN

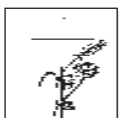


## ZAHNÄRZTLICHER SONN- UND FEIERTAGSDIENST

- |               |                                          |
|---------------|------------------------------------------|
| 2. und        | Dr. Loidl Günther, Wels                  |
| 3. September  | Eferdinger Str. 13, Tel. 07242 / 64 1 73 |
| 9. und        | Dr. Klinger Manfred, Wels                |
| 10. September | Dragonerstr. 32, Tel. 07242 / 47 4 45    |
| 16. und       | Dr.Dr. Gugenberger Claudia, Wels         |
| 17. September | Dr. Arming-Str. 19, Tel. 07242 / 78 5 80 |
| 23. und       | Dr. Leitner Gustav, Gunskirchen          |
| 24. September | Pichler Str. 1, Tel. 07246 / 84 77       |
| 30. Sept. und | Dr. Kilbertus Geord, Bad Wimsbach        |
| 1. Oktober    | Sportstr. 15b, Tel. 07245 / 25 7 17      |

## APOTHEKEN-BEREITSCHAFTSDIENSTE

- |                                                                                          |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| 1.9. Stadl-Paura                                                                         | 15.9. Lindenapotheke |
| 2.9. Gunskirchen                                                                         | 16.9. Schwanenstadt  |
| 3.9. Gunskirchen                                                                         | 17.9. Schwanenstadt  |
| 4.9. Schwanenstadt                                                                       | 18.9. Lambach        |
| 5.9. Lindenapotheke Wels<br>Wimpassingerstr. 34, Tel. 07242 / 69 2 90                    | 19.9. Lambach        |
| 6.9. Falkenapotheke Wels<br>Salzburger Straße - Ecke Schulstraße,<br>Tel. 07242 / 45 4 2 | 20.9. Schwanenstadt  |
| 7.9. Föhrenapotheke Wels<br>Föhrenstraße 15, Tel. 07242 / 55 9 55                        | 21.9. Lambach        |
| 8.9. Schwanenstadt                                                                       | 22.9. Gunskirchen    |
| 9.9. Lambach                                                                             | 23.9. Gunskirchen    |
| 10.9. Lambach                                                                            | 24.9. Lambach        |
| 11.9. Lambach                                                                            | 25.9. Lindenapotheke |
| 12.9. Schwanenstadt                                                                      | 26.9. Falkenapotheke |
| 13.9. Gunskirchen                                                                        | 27.9. Föhrenapotheke |
| 14.9. Lambach                                                                            | 28.9. Schwanenstadt  |
|                                                                                          | 29.9. Stadl-Paura    |
|                                                                                          | 30.9. Stadl-Paura    |
|                                                                                          | 1.10. Stadl-Paura    |

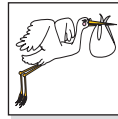


Wir trauern um unsere  
**VERSTORBENEN**  
Mitbürger

### Verstorben sind:

Walter Alois, Karl-Köttl-Straße 1, im 84. Lebensjahr  
Tschinkowitz Maria, Karl-Köttl-Str. 1, im 86. Lebensj.  
Gruber Friederike, Karl-Köttl-Str. 1, im 81. Lebensj.  
Steiner Alfred, K.-Fellner-Str. 8, im 77. Lebensjahr  
Kriegner Peter, Siedlungsstr. 2, im 45. Lebensjahr

## FAMILIENNACHRICHTEN



Wir begrüßen die  
**NEUGEBORENEN**  
und wünschen den Eltern viel Freude!

Geboren wurden: Bokov Jasin  
Kriechbaum Simon Leo



Wir wünschen den  
**NEUVERMÄHLTEN**  
eine gute Fahrt auf dem  
gemeinsamen Lebensweg!

### Geheiratet haben:

Schöberl Florian – Schäfl Yircania,  
beide wh. Lambach



### Alles Gute zum Geburtstag!

Mit den besten Wünschen für einen glücklichen  
Lebensabend gratulieren wir zur Vollendung

### 93. Geburtstag

Kleemair Maria, Karl-Köttl-Straße 1

### 92. Geburtstag

Parzer Maria, Karl-Köttl-Straße 1

### 80. Geburtstag

Drach Johann, Franz-Rührlinger-Straße 7/D  
Watzinger Karl, Hafferlstraße 29

### 75. Geburtstag

Schöberl Rainer, Hafferlstraße 7/A  
Kremsmair Ernestine, Cölestin-Baumgartner-Str. 1

## MARKTGEMEINDE LAMBACH

Dienstleistungsbetrieb und  
Servicestelle für die BürgerInnen

## Tierärztgemeinschaft Lambach

**Dr. Reisinger & Dr. Traintinger**

Salzburgerstrasse 36, 4650 Lambach

### Ordinationszeiten

|          |                   |
|----------|-------------------|
| Mo Mi Fr | 16.00 - 18.30 Uhr |
| Di Do Sa | 9.00 - 11.00 Uhr  |
| Notfälle | nach Vereinbarung |

|                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| Tel. Kleintiere | 0 72 45 / 21 1 97 |
| Tel. Großtiere  | 0 72 45 / 22 7 67 |

# Opern

**'La Bohème' Wien - Staatsoper**  
9.9.06 Bus und Eintritt € 105,-

**'Otello' Dresden - Semperoper**  
20. - 22.10.06 Bus, \*\*\*\*Hotel/HP, Eintritt,  
RL: Mag. Christoph Gschloppner ab € 343,-

# Musicals

**'Rebecca' Wien - Raimund Theater**  
30.9., 15.10., 21.10., 29.10., 11.11., 18.11., 2.12., 9.12.,  
10.12., 16.12., 31.12.06 Bus und Eintritt ab € 58,-

**'Starlight Express' Bochum - Starlight Halle**  
14. - 15.10.06 Bus, \*\*\*\*Hotel/HP, Eintritt ab € 219,-

# Nationalfeiertag

**Leipzig - Dresden: Höhepunkte Sachsen**  
26. - 29.10.06 Bus, \*\*\*\*Hotel/HP, Eintritt,  
RL: Mag. Christoph Gschloppner € 344,-

**Berlin**  
26. - 29.10.06 Bus, \*\*\*\*Hotel/HP und 1 Abendessen,  
RL: Mag. Wolfgang Stiller € 294,-  
**'Tosca' Staatsoper Unter den Linden:** ab € 42,-  
Ausflug und Eintritt Potsdam: € 27,-

**Hamburg**  
26. - 29.10.06 Bus, \*\*\*\*Hotel/HP und 1 Abendessen, Hafen-  
rundfahrt, RL € 354,-  
Musical 'Der König der Löwen' Theater im Hafen: ab € 61,-  
Ausflug Lübeck: € 28,-

**Triest - Friaul**  
26.10. - 29.10.06 Bus, \*\*\*\*Hotel/HP, HP, Eintritt,  
RL: Anna Häusler € 376,-

**Florenz - Toskana**  
22. - 29.10.06 Bus, Bahn, \*\*\*Hotel/HP, Eintritt,  
RL: Dipl. 'NW Osman Odabas € 388,-

**Florenz - Toskana - Insel Elba - Cinque Terre**  
22. - 29.10.06 Bus, Bahn, Schiff, \*\*\*Hotels/HP, Eintritt, RL  
€ 608,-

**Toskana mit Insel Elba und den Cinque Terre**  
26. - 29.10.06 Bus, Schiff, \*\*\*Hotel/HP, RL: Hans Wöber  
€ 426,-

**Wandern in der Toskana**  
22. - 29.10.06 Bus, \*\*\*Hotel/HP, RL: Mag. Christa Kropatsch  
€ 469,-

**Wandern in der Toskana und in den Cinque Terre**  
22. - 29.10.06 Bus, Bahn, \*\*\*Hotels/HP,  
RL: Mag. Christa Kropatsch € 609,-

**Wandern in den Cinque Terre**  
25. - 29.10.06 Bus, Bahn, \*\*\*Hotel/HP,  
RL: Mag. Christa Kropatsch € 545,-

**Mallorca mit Palma und Valldemossa**  
26. - 29.10.06 Flug ab Linz, Transfer, Bus, \*\*\*\*Hotel/HP,  
Eintritt, Taxen € 569,-

**Nord-Spanien: Baskenland - Jakobsweg -  
Rioja-Region - Burgos**  
26.10. - 29.10.06 Flug ab Linz, Bus, \*\*\* u. \*\*\*\*Hotels/HP,  
Eintritt, Taxen, RL: Mag. Leo Neumayer € 699,-

**Madrid mit Ausflügen nach Segovia und Toledo**  
26.10. - 29.10.06 Flug ab Linz, Transfer, Bus, \*\*\*Sup. Hotel  
HP, Eintritt, Taxen, RL: Di. Peter Schindlmeister € 669,-

**Krakau mit Tschernostoch**  
26. - 29.10.06 Bus, \*\*\*\*Hotel Radisson SAS/HP, HP, Eintritt,  
RL: Mag. Bronka Zappe € 462,-

**New York**  
26. - 31.10.06 Flug ab Linz, Bus, \*\*\*Hotel, Stadtbekichtigun-  
gen, Eintritt, Taxen, RL: E. Kaissi-Neumayer € 1.676,-

# Nordafrika

**Marokkanische Impressionen**  
29.9. - 10.10., 20.10. - 1.11.06 Flug ab Linz, Bus, \*\*\*\*Hotels  
u. Riad-Palasthotel/HP, Eintritt, Taxen, RL € 1.409,-

**Die schönsten antiken Stätten Nordafrikas**  
29.10. - 12.11.06 Flug ab Linz, Bus, meist \*\*\* u. \*\*\*\*Hotels/  
HP, Eintritt, Taxen, RL: Mag. R. Wogrich € 2.376,-

# Südl. Afrika

**Große Südafrika Rundreise  
Mit Königreich Swasiland**  
7. - 26.10., 21.10. - 9.11., 4. - 23.11.06 Flug ab Linz, Bus,  
\*\*\* u. \*\*\*\*Hotels und Lodges/meist HP, Wildbeobachtungs-  
fahrten, Weinverkostung, Eintritt, Taxen, RL € 3.491,-

**Höhepunkte Südafrikas  
Mit Königreich Swasiland**  
26.10. - 12.11.06 Flug ab Linz, Bus, \*\*\* u. \*\*\*\*Hotels und  
Lodges/HP, Wildbeobachtungsfahrten, Weinverkostung, Ein-  
tritt, Taxen, RL: Peter Neudorfer € 2.943,-

**Namibia: Etoscha Nationalpark -  
Chobe Nationalpark/Botswana -  
Victoria Falls/Simbabwe**  
6. - 19.10., 27.10. - 9.11.06 Flug ab Linz, Bus, Hotels und  
Lodges/meist HP, Wildbeobachtungsfahrten, Bootfahrten,  
Eintritt, Taxen, RL: Bernadette Winkler € 3.504,-



Lambach, Linzer Str. 4, Fax 32385  
Tel. 32780 14 Fr. Ina Maeda, 32780 53 Fr. Gianina Kovacs  
www.kneissltouristik.at